

*COMMUNE
DE HIRTZBACH*

BULLETIN



COMMUNAL

SEPTEMBRE 2026

1. Informations paroissiales

- ☐ La prochaine célébration aura lieu en l'église Saint Maurice :

Dimanche 20 Septembre 2026 à 10 h 00 (messe) Fête Patronale, suivie d'un apéritif offert par le Conseil de Fabrique ainsi qu'une vente de pâtisseries.

- ☐ Les inscriptions pour le cheminement vers le premier pardon et la première communion (enfants nés en 2018 ou avant) se font au presbytère de Hirsingue les **mercredis de 9 h 30 à 11 h 30** auprès de M. le curé jusqu'au **10 septembre**.

- ☐ **Dimanche 6 septembre 2026** aura lieu la rentrée pastorale ainsi que la fête de la communauté de paroisses, à Hirsingue.

Au menu : une marche, un itinéraire à vélo ainsi qu'une randonnée à cheval (pour celle-ci des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. le curé. La messe sera célébrée à 11 h au COSEC de Hirsingue suivie d'un apéritif et d'un repas. Des feuilles avec tous les détails se trouvent à l'église.

- ☐ Référents paroissiaux (rappel) :

Notre célébrant : Vincent FRECHIN, curé doyen (Tél. : 06.80.08.77.30)

Nos personnes relais :

Serge SCHMITT - Tél 07.88.12.85.21.

Claire MUNCK, référente à la Communauté de Paroisses et pour les intentions de messe - Tél. : 03.89.40.15.94.

- ☐ Toute information nouvelle se rapportant à la vie de notre paroisse est affichée régulièrement sur la porte de l'église. Vous pouvez également consulter le site internet : www.coeur-du-sundgau.fr

2. Le bureau Mobile de la Jeunesse

Le Bureau Mobile pour la Jeunesse (BMJ) aménagé en bureau itinérant se déplace directement dans les communes pour aller à la rencontre des jeunes de 16 à 25 ans. Il facilite l'accès à l'information et à l'accompagnement, des jeunes qui ne se déplacent pas facilement. Le BMJ propose un accompagnement gratuit sur l'emploi, la formation, l'orientation et les questions de vie quotidienne.

Prochains rendez-vous les mercredis 2, 16 et 30 septembre 10 H à 12 H devant la Mairie.

Les permanences seront assurées par Laurent ZOLLER, animateur du BMJ, en lien avec la commune. Pour plus d'informations contactez la Mission Locale Saint Louis Altkirch au 03 89 08 96 71

3. Avis aux parents d'élèves des classes maternelle et primaire

La rentrée scolaire aura lieu le **Mardi 1^{er} Septembre 2026** et les élèves seront accueillis selon les horaires suivants :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 8 h 15 à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h.

Sécurité des élèves :

Comme chaque année, nous nous permettons de recommander aux parents des enfants fréquentant l'école maternelle et l'école primaire d'observer scrupuleusement les consignes données par les enseignants concernant le stationnement des véhicules devant les écoles respectives, aussi bien au moment de l'acheminement que du retrait des enfants.

Il est interdit de stationner :

- en double, voire triple file ;
- sur les passages piétons ;
- devant l'accès direct aux écoles ;
- sur les places handicapées ;
- sur les parties réservées aux bus (zone zébrée), et bus du périscolaire ;
- dans le passage du dépose-minute.

Dépose Minute Ecole Élémentaire : veuillez « Roulez au Pas » dans la rue des Vergers après le dépose-minute, et à l'angle de la rue Principale. Respectez le stop, des enfants empruntent le trottoir ! Les enfants doivent privilégier de cheminer à pied sur le trottoir de la rue Principale et emprunter l'accès entre le presbytère et l'église afin d'éviter la voie du dépose-minute qui est étroite.

Sachons faire preuve de civisme et de discipline, et n'hésitons pas à accompagner les enfants à pied ou en vélo, si le domicile n'est pas trop éloigné de l'école.

Nous vous rappelons que le parking du cimetière ainsi que celui de la place de la gare peuvent être utilisés.

Périscolaire : nous demandons aux riverains de la rue Principale côté impaire d'éviter si possible le stationnement dans leur rue afin de faciliter le passage du bus du périscolaire, aux horaires suivants :

de 11 h 55 à 12 h 05 et de 13 h 25 à 13 h 35. Merci de faciliter la vie au chauffeur ! Un grand merci pour votre compréhension.

Espace sans tabac : comme à l'école élémentaire, un panneau « Espace sans tabac » a été apposé à l'école maternelle. Merci de respecter les enfants en ne fumant pas aux abords des cours d'école.

4. Carte Engagement Alsace

Votre engagement bénévole mérite d'être reconnu !

La Collectivité européenne d'Alsace met en place la Carte Engagement Alsace, destinée à valoriser l'engagement des bénévoles et à reconnaître le temps consacré à la vie associative.

Cette initiative permet de remercier et de mettre en valeur toutes celles et ceux qui donnent de leur temps pour faire vivre les associations et contribuer à la dynamique de nos communes. Découvrez la Carte Engagement Alsace et les modalités du dispositif : <https://www.alsace.eu/actualites/l-alsace-s-engage-10-actions-pour-renforcer-l-engagement-citoyen-et-associatif/>

5. Rappel permanences du Secrétariat de Mairie au mois de septembre

Jusqu'au 4 septembre inclus, la mairie sera fermée toutes les après-midi et les horaires seront les suivants :

- le lundi de 10 h 00 à 12 h 00
- le mardi de 10 h 00 à 12h 00
- le mercredi de 9 h 00 à 12 h 00
- le jeudi de 10 h 00 à 12 h 00
- le vendredi fermé.

A partir du 7 septembre, le secrétariat de mairie reprendra ses horaires d'ouverture habituels.

Vous pouvez également nous contacter par mail à mairie@hirtzbach.fr. Votre demande sera traitée dans les meilleurs délais.

Télécharger l'application « [illiwap](#) »  Suivez l'actualité et les alertes de votre commune.

6. Fête des Rues

La 44^e Fête de la Nature a été un magnifique succès et restera sans aucun doute parmi les plus belles éditions de ces dernières années Cette réussite est avant tout le fruit d'un formidable travail collectif. Un immense merci aux associations locales, aux élus, au personnel communal ainsi qu'à tous les bénévoles qui ont donné de leur temps, de leur énergie et de leur enthousiasme pour préparer et faire vivre cette belle manifestation.

Merci enfin à la population qui a contribué à faire de notre village un lieu propre, accueillant et agréable tout au long de cette belle journée.

Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition, tout aussi festive et conviviale !

Voici les numéros gagnants de la tombola (numéros figurant sur la couverture du programme de la Fête) :

⊗ **004, 801, 370, 965, 554, 739, 458, 773, 211, 597,**

Les gagnants sont invités à se faire connaître à la mairie afin de retirer leur lot avant le 19 septembre 2026.

7. Distillation

Avis aux bouilleurs de cru : à partir du 30 août 2026, ils pourront distiller hors congés scolaires uniquement les mercredis et samedis et tous les jours ouvrables en période de congés scolaires.

Les inscriptions sont reçues en mairie dès à présent (Tél. : 03.89.40.99.21).

8. L'A.P.E.I. de HIRSINGUE compte sur vous pour son « Opération Brioches » 2026 (autorisation préfectorale)



L'APEI de HIRSINGUE engage sa 40^{ème} « Opération Brioches » du Mardi 8 au Samedi 12 Septembre 2026.

Le produit de cette vente sera entièrement affecté à l'amélioration du cadre de vie et du bien-être du quotidien des personnes accueillies.

La principale source de revenus de l'APEI HIRSINGUE est « l'Opération Brioches » et les divers dons. Votre aide lui est donc précieuse.
Merci de réserver un bon accueil aux personnes du village qui viendront vous proposer des brioches.

Contact : M. Fernand HEINIS Président du Fonds de dotation de l'APEI
Tél. : 03.89.40.50.64, courriel : altpfirt@orange.fr.

9. Balayage de voirie



Le prochain balayage par engin spécialisé interviendra le **Mercredi 23 Septembre 2026**, sauf modification de dernière minute.

Comme de coutume, facilitons au maximum le passage de la balayeuse en déplaçant les véhicules et ne perdons pas l'habitude d'entretenir les abords des propriétés et les endroits non accessibles à l'engin, sans oublier les caniveaux.

10. Communiqué de la Bougeotte d'Hirtzbach

☐ Activité Gymnastique :

Les activités sportives de la BOUGEOTTE reprendront au Foyer Saint-Maurice tous les lundis en période scolaire, avec le coach Simon WILHELM, et dès le 7 septembre 2026, de 18 h 30 à 19 h 30 pour la gym tonique cardio, et de 19 h 30 à 20 h 30 pour la gym douce stretching. Ce dernier propose également, cette année, une séance " gym sénior " de 17 h 30 à 18 h 30. La cotisation annuelle est de 120 €, à laquelle il y a lieu de rajouter 5€ pour l'adhésion à l'assurance de l'association.

☐ Marche Nordique :

On retrouvera la marche nordique sous la houlette de Marie Claire et Virginie, le jeudi 10 septembre 2026. Rendez-vous à 18 h 30 au Foyer Saint Maurice. La cotisation annuelle est de 20 € augmentée de 5 € pour l'adhésion à l'assurance de l'association.

Pour tout renseignement, joindre Andrée au 06.98.81.43 61.

☐ Participation à Folie'Flore :

La bougeotte de Hirtzbach, soutenue par la municipalité de Hirtzbach participera comme l'année dernière à la manifestation Folie'Flore organisée par Mulhouse.

☐ Décorations :

Les bricoleurs de l'association sont déjà à l'œuvre pour réaliser des décorations spécifiques mises en place au cours de la deuxième semaine de septembre 2026 dans le parc Charles Reinach.

Si vous avez envie de participer à ce projet, joindre Martine au 07.84.44.05.71. Adhésion à l'assurance de l'association obligatoire au prix de 5 €.

☐ Rénovation des pompes à incendie

Vous pouvez admirer dans le parc Charles de Reinach de Hirtzbach, les deux pompes à incendies à bras communales rénovées par les bricoleurs de la Bougeotte. Elles sont installées dans la grange ouverte située après la glacière.

La municipalité organisera le 11 septembre à 18 h 00 une petite inauguration.

11. Communiqué de L'Union Centre Sundgau



L'Union Centre Sundgau organise son traditionnel déjeuner dansant repas « Carpes frites » le **Dimanche 4 Octobre 2026 au Foyer Saint Maurice**. Rendez-vous est donné au Foyer St Maurice, à partir de 11 h 30.

Les menus proposés sont les suivants :

- Carpes, frites, salade, dessert et café à 20 €,
- Jambon braisé, frites, salade, dessert et café à 18 €.

Vous pouvez réserver dès à présent auprès de :

- Mme Isabelle BRUNNER au 03.89.25.27.94 ou
- M. Charles BORNEQUE au 03.89.40.00.90.

12. Activités de la MJC

La MJC d'Altkirch est prête à vous accueillir pour la saison 2026-2027 ! Grâce au soutien et à l'engagement de ses adhérents dans son projet social, la MJC a obtenu un nouvel agrément et est devenue centre social, dans la lignée des valeurs et engagements portés depuis 1964. Entre nouvelles activités et grands classiques, découvrez le nouveau programme du www.mjc-altkirch.fr.

13. Annonces :

❑ M. Wira, l'artiste qui a réalisé l'œuvre située à côté de l'entrée du parc, est à la recherche de vieux outils dont vous ne vous servez plus. Ces outils seront restaurés et réutilisés pour la création de nouvelles œuvres d'art, leur offrant ainsi une seconde vie.

Si vous souhaitez participer à ce projet, vous pouvez déposer vos outils à la mairie. Merci pour votre contribution !

❑ APPARTEMENT HIRTZBACH - Disponible immédiatement, découvrez cet appartement 3 pièces de 57,43 m², situé au 1er étage d'un petit immeuble.

❑ STUDIO HIRTZBACH - Disponible immédiatement. À louer, appartement 1 pièce de 25,48 m², situé en rez-de-chaussée, au sein d'un immeuble situé à Hirtzbach. Contact : Imane AL KHALFI, téléphone : 03 89 33 10 36, mail : IALKHALFI@lamy-immobilier.fr

❑ Nouvelle entreprise à Hirtzbach !

GetDep ouvre ses portes et vous propose ses services en chauffage, dépannage et maintenance, toutes marques. Fort de son expérience, **GetDep** met son savoir-faire au service des particuliers et des professionnels. Pour plus d'informations contacter le 06.58.13.32.06.

14. Remerciement

Madame et Monsieur Georges LIDY, remercient Monsieur le Maire, les Adjoints, le Conseil Municipal et les secrétaires de Mairie pour leurs attentions et leurs présences à l'occasion de leur soixantième anniversaire de Mariage.

15. Les Grands Anniversaires de Septembre 2026

65 ans	M.	ARROYA Serge
	M.	Rolf SCHWEIZER
66 ans	M.	ALBISSER Pascal
67 ans	Mme	BAILLY Françoise née TRUCHOT
	Mme	SCHMITT Béatrice née TSCHAEN
	M.	FINANCE Michel
68 ans	Mme	RALUY-GOMBAUX Carmen
	M.	KOENIG Patrick
70 ans	M.	MULLER Jacky
71 ans	Mme	PRAGNON Roseline née RINGENBACH
72 ans	Mme	ZIMMERMANN Marie Thérèse née MARY
73 ans	Mme	FEDERSPIEL Josiane née DURR
74 ans	M.	PFLIEGER Xavier
	Mme	MIAL Laïdia née HORRY
	M.	WACH Raymond
75 ans	M.	MACHADO CARNEIRO Antonio
79 ans	Mme	ALTENBACH Marlyse née MULLER
	M.	WININGER Jean-Paul
80 ans	Mme	MEYER Jeannine née EMBERGER
81 ans	M.	MARTIN Maurice
82 ans	Mme	BERNHARDT Suzanne née DOEBELIN
	M.	SCHWEITZER Jean
85 ans	Mme	SCHNOEBELEN Liliane née MARGRAFF
85 ans	M.	WADEL Louis
87 ans	Mme	FEDERSPIEL Monique née LEY





Horaires d'ouverture **de la Mairie de** **HIRTZBACH**

Tél. : 03.89.40.99.21

Courriel : mairie@hirtzbach.fr

	Matin	Après-midi
Lundi	De 10 h 00 à 12 h 00	De 16 h 00 à 18 h 00
Mardi	Fermé	De 14 h 00 à 17 h 00
Mercredi	De 09 h 00 à 12 h 00	Fermé
Jeudi	De 10 h 00 à 12 h 00	De 16 h 00 à 18 h 00
Vendredi	Fermé	De 16 h 00 à 18 h 00
Samedi	Fermé	